

陣綫報

第
122
期

Published by BARISAN SOSIALIS, 436-C, Victoria Street, Singapore, 7. Tel: 25668. Permit No. 1058

24-4-1965

新加坡社會主義陣綫機關報

本期出六版

每份售價 10c

大馬矛盾加劇行動黨處境危 依附英帝圖再欺騙星洲人民

在一九六五年四月十五日一篇題為“容忍、不斷努力爭取”的社論中，民報對“退出馬來亞”的口號表現了極大的興趣，同時它反映了某個政治集團的意見，表示它是支持這個口號的。該社論還企圖達到三個目的：

- (一)替行動黨推掉對新加坡人民蒙受痛苦所應負的責任；
- (二)挑撥離間，破壞左翼的團結；
- (三)誘導一部份左翼人士對這個政治集團在可能提出“退出大馬”的口號時，予以支持。

有何顏面見星洲父老？

該社論首先提到，「退出馬來亞」的口號反映了一部人對馬來亞的不滿情緒，因為由於印尼對抗以及來自長堤那邊對新加坡的歧視，確實使到新加坡人民受苦受難……

“馬來亞”使廣大人民受苦受難，這是行動黨再也無法掩蓋的事實了，人民不滿“大馬”的高漲情緒，衝破了行動黨吹出來的“幸福、繁榮、小紐約”的牛皮。然而，行動黨却企圖在人民不滿大馬的時刻，將責任推給印尼及「來自長堤那邊的歧視」。但是，不管行動黨如何狡猾，及利用怎樣的形式來宣傳，都無法逃脫人民雪亮的眼睛。它勾結英殖民統治者，用花言巧語欺騙人民，引了聯盟反動政權逮捕愛國民主人士，封閉社團，實行法西斯的全民綁票，強將新加坡併入“大馬”。今天的一切災難，“大馬”是禍根，英帝美帝所支持者及聯盟行動黨是魁首，這已是昭然若揭的铁一般的事實。成了星馬歷史上引狼入室的吳三桂的行動黨，今天還有什麼顏面來見新加坡的父老？

「反國」詭譎乃螳臂擋車

其次，該社論提到，「親共親印尼反國家集團認為“退出大馬”是一個誤導性及不實際的口號，而認為正確的口號是粉碎“馬來亞”，赶走帝國主義者及其本地代理

人，支持北婆人民的解放鬥爭和爭取星馬真正統一。」其實，粉碎“大馬”，赶走帝國主義者及其本地代理人，是星馬人民以及北婆人民的一致要求和願望，是星馬及北婆人民的共同鬥爭任務。馬來亞及世界各國的歷史早已揭露，沒有打倒帝國主義者及其僕從，人民就沒有翻身的日子。只有赶走了帝國主義者，實現一個真正民主、統一和獨立的馬來亞，人民才能有好日子過。因此，只有那些依附帝國主義者而生存的傀儡們，才會對這人民的心聲感到驚慌，而匆忙地將之醜化為「反國家」、「親共」和「親印尼」。那些指着人民聲嘶力竭呼號“叛國”的傀儡們，就如螳臂擋車一般，最終只有發現，人民反帝、反殖、反大馬的力量，原來就是無法阻擋的歷史巨輪！

求英帝庇護搞“退出”

該社論一面說：「只要容忍與不斷努力爭取，必有否極泰來的一天。」而另一面却又迫不及待地說：「假如我們的容忍與不斷努力爭取，還是不能扭轉坎坷的處境以及獲得公平的待遇，不但左翼工團要喊出退出大馬的口號，新加坡人民也會感到一大疑問：繼續維持馬來亞有什麼意義？」這一段話，充份暴露了行動黨領導層的可悲意向。行動黨領導層不只一次地，告訴人民要「容忍」，意思即對“大馬”與反動政權要「容忍」，既然是

容忍，又要爭取什麼呢？既然已容忍新殖民主義“馬來亞”繼續給人民帶來災難，繼續允許帝國主義者及反動集團奴役人民，那麼，所要爭取的又是什麼呢？司馬昭之心路人皆知，行動黨所要爭取的，不是人民的利益，而是其本身的權力和地位吧了！

從社論的語氣中，人們不難看出，行動黨在聯盟政權的排擠下，正想通過形式上的“退出大馬”來解救其困難。行動黨於聯合邦競選失敗，「入關」不成，以及新加坡生殺大權握於聯盟政府手裡的情況下，正乞求一個在英國安排下的形式的“退出大馬”，繼續在英帝的庇護下，控制新加坡。李光耀不是一而再地說，“馬來亞”須作某些“調整”嗎？當然，行動黨不敢也不會要粉碎大馬和赶走帝國主義者，因為它沒有群眾的支持，而只不過是靠英帝和國家機器來統治新加坡人民的一小撮投機份子而已。“大馬”一粉碎，英帝被赶走，行動黨也就垮台了！

民報從來就不掩飾地反映行動黨的意見，該報的社論實際上已明顯地揭示：行動黨在與聯盟矛盾尖銳化的時刻，將利用“退出馬來亞”的口號來爭取其自己的權力（非人民的權利）以便在英國槍尖的協助下，繼續統治和鎮壓新加坡的人民。

分裂左翼幻想必破滅

該社論還企圖利用這個機會進行挑撥離間和分裂左翼的團結。它自稱：「由於左翼工團提出“退出大馬”的口號，已經使到反國家集團面對着一股新的反對力量。」這種企圖利用左翼以替行動黨打開群眾基礎，方便它提出“退出”口號的混（轉入第六版）



覺醒中的美國人民

集會、示威、絕食，抗議美國政府在越南的暴行

本月十七日，有兩萬多名美國學生和市民在美國首都華盛頓的白宮（總統府）前舉行集會和示威，強烈抗議和反對約翰遜政府侵略南越的罪惡戰爭，要求美軍撤出南越，停止轟炸越南北方，並結束越戰。示威者作為總統府的白宮前高呼反對約翰遜政府的口號，並且發表慷慨激昂的演說，表示同情越南人民。直至十九日，一部份大學生仍然堅持在白宮前進行示威。

於此同時，在約翰遜的老家德薩斯州的約翰遜市，也有許多人民在通往約翰遜的農場的路上示威，反對約翰遜政府的對越政策。

本月十九日，美國奧斯汀市的五十名大學生實行廿四小時絕食，抗議約翰遜政府侵略南越。

此外，在美國各地都陸續爆發了大大小小的群眾鬥爭，要求美國政府馬上結束在南越的戰爭。

美國國內反對統治集團的政治鬥爭雖然歷年都有，但像目前這樣

的規模是少見的。這次美國人民反對統治集團的鬥爭有許多值得注意的地方：第一，鬥爭的政治傾向十分鮮明，群眾所提出的鬥爭口號直接針對美帝國主義的戰爭政策，他們明確地反對美國統治者在越南所進行的非正義戰爭，同情被侵略的越南人民。這與過去的某些“和平運動”不同，美國資產階級份子所搞的所謂“和平運動”其口號是“反對一切戰爭”，這樣就違反侵略、反壓迫的正義戰爭也反對在裡頭

了。第二，鬥爭的矛頭直接指向美國統治集團，指向強盜頭子約翰遜，這說明了越來越多的美國人民認識到美國的反動統治者是目前世界戰爭的罪魁禍首，認識到美帝國主義不僅是世界各國人民的共同敵人，而且也是美國人民的敵人。

事情十分清楚：美國統治集團實行的帝國主義政策，至多能使美國的軍火商發大財，絕不會給美國人民帶來什麼好處。相反的，美帝國主義者在對外瘋狂侵略的同時，必加強對國內人民的橫徵暴斂，增加美國人民的負擔。比如美國在南越投下了四十多億美元的賭注，這就迫使每個美國人民付出四十美元。衆所週知，美國是世界上課稅最多的國家之一，每個美國工人平均要付出收入的三十巴仙的繳交苛捐雜稅，這絕不是偶然的。美國統治者利用從美國人民當中搜刮的血汗錢去進行擴張和侵略戰爭，這對美國人民是絕對不利的，是美國人民必須堅決反對的。

現在，美國人民正在迅速的覺醒，美國國內的階級矛盾正日益尖銳化，美帝國主義者在國內的處境越來越不妙。

美軍在南越傷亡慘重 游擊隊逼近峴港基地

據越南南方解放通訊社報導：在本年度四月份上半月，越南南方解放軍和游擊隊進行了多次戰鬥，其中有八次是重大戰鬥，在所有這些戰鬥中，擊斃、打傷和俘虜敵軍一千二百人，其中有南朝鮮僱傭軍三百餘人，美國侵略者廿六人，南越傀儡軍營長一人。解放軍還擊落和打傷敵機廿大架。

南越人民武裝最近幾天，正接連逼近美國在南越的重要海軍空軍基地和導彈部隊基地——峴港。

四月十九日上午，南越人民解放軍在峴港城郊的猴山襲擊美國及南越僱軍。一名美國陸軍直昇機駕駛員被解放軍的地面炮火擊中受重傷，還打傷另外二名美國人。同一天解放軍在峴港東南五十英里的地方，和美國及南越僱軍進行了激戰，傷斃三十九名美僱軍，並擊落和擊毀三架直昇飛機。

十九日晚上，鐵勇善戰而又智機的南越人民游擊隊，潛入重重設防的峴港海軍陸戰隊內防衛綫，襲擊了美國侵略者，取得重大勝利。

(轉入第三版)

為紀念“四、一九”愛國起義，南朝鮮各地人民紛紛行動起來，展開了聲勢浩大的群眾鬥爭。漢城、大邱、釜山等大中城市的學生和市民，在示威遊行中和前來鎮壓的偽軍警展開了英勇的搏鬥。

一九六〇年四月十九日，是南朝鮮人民實行起義推翻李承晚傀儡政府的日子。李承晚這條臭名遠揚的美國走狗雖然在五年前完蛋了，但是在美帝國主義的扶植下，另一條走狗朴正熙又粉墨登場，南朝鮮人民繼續處於美偽政府的血腥統治下，過着不自由的、暗無天日的生活。因此，南朝鮮人民仍然必須進行反美愛國鬥爭，以求徹底解放和實現祖國的統一。

最近一個時期，美帝國主義在幕後積極導演的“韓日會談”有了新的發展，“韓日會談”的陰謀是企圖將美國的兩個僕從國——南朝鮮和日本拉攏在一起，以便組成一個受美國操縱的新的軍事同盟，從而加強美國在遠東的侵略勢力，同

時美國還企圖借此叫日本分担它對南朝鮮的所謂“援助”，這樣無形中等於復活日本軍國主義，放虎歸山去傷害人民。面對着美帝國主義、朴正熙賣國集團和日本軍國主義的新的嚴重威脅，南朝鮮人民堅決進行了鬥爭。今年二月間，當“韓日會談”有了某些結果時，南朝鮮人民就發動了熱火朝天的反美愛國運動，迫使惡名昭彰的“韓日會談”再次受到重大挫折。

個是，美、日、韓三國反動派並沒有因三國人民的反對而改弦更張，“韓日會談”還劇丑劇依然硬演下去。在這種情況下，南朝鮮人民在紀念“四、一九”起義的當兒，必然結合着反對“韓日會談”的任務來進行。所以，連日來各地的群眾鬥爭都集中地提出反對“韓日會談”，反對復活日本軍國主義的口號。由於朴正熙政權對於愛國者實行血腥鎮壓，並且槍殺了數名示威的愛國學生，激起了人民群眾更強烈的憤慨，怒火在南朝鮮人民心中燃燒，南朝鮮人民的愛國鬥爭勢必如燎原的烈火，將賣國集團和美國侵略者徹底、乾淨的消滅在他們祖國的土地上！

南韓愛國鬥爭新高潮

紀念四·一九起義

鬥爭，以求徹底解放和實現祖國的統一。

最近一個時期，美帝國主義在幕後積極導演的“韓日會談”有了新的發展，“韓日會談”的陰謀是企圖將美國的兩個僕從國——南朝鮮和日本拉攏在一起，以便組成一個受美國操縱的新的軍事同盟，從而加強美國在遠東的侵略勢力，同

工友不滿情緒日益高漲 行動黨兩面欺騙政策破產

黨針對“全國職總”抗議大會發表聲明

昨日，我黨針對“全國職總”在國家劇場召開的抗議大會，發表聲明如下：

一九六五年四月廿一日，“全國職總”（公共日薪僱員聯合會、公共僱員聯合會及新加坡教師聯合會）假國家劇場舉行的抗議大會及會上所通過的議決案，充份显示了在政府部門服務的工友，對行動黨的深刻不滿與憤恨，這一次的大會，再一次地暴露行動黨反工人的政策。

行動黨所實行的親帝國主義及親資本家政策，特別表現在最近其對啟開大專利公司，如新加坡電話局、新加坡海港局、新加坡電車公司及軍港等的工友們的合法要求所施加的威壓，人們已經很清楚，行動黨經常向工友許下從來不想實現的諾言。

然而，事實已經很清楚，工友群眾的情緒正在上升，行動黨再也不能欺騙和鎮壓工友們。因為這樣，全國職總內的行動黨走卒們，如希凡那與何思明，目前不得不假裝替工友講話，企圖以此繼續欺騙一部分工友。

這些行動黨的走卒企圖在表演這場假動作時，將責任推給公務員本身。尤有進者，他們也企圖將行動黨描繪成——他們號稱為民主及必須支持的民主政府。在一方面，他們說因為行動黨允許工友有“痛罵的自由”，及因為它“不像其他政府”（換句話說：聯盟政府）的“

（接第二版）

據報導，由美國軍官指揮的南越、美軍一個“突擊營”，十九日上午恣大批裝甲車和美國戰鬥噴射機的配合下，向解放軍部隊發動了進攻，結果在一場激戰中，美偽軍被擊退了，並且傷亡慘重。據路透社的數字，美偽軍傷亡四十五人，其中美國軍官七名。

另據法新社報導，南方解放軍在十九日至廿日，曾連續三次向駐在順化附近的美國海軍陸戰隊陣地進攻，其中二次還使用重武器。

目前，美國侵略者不管是在南越的城鎮或是鄉村，都找不到一個立足的安全點。儘管它們對越南北方進行狂轟濫炸，但是結果還是挽救不了它必然慘敗的可恥下場。現在連美國的高級官員也只得承認它們“傷亡慘重”。

不義的侵略戰爭，必然以可恥的失敗告終。

利用強暴”對付工會，因此，它是值得支持的。然而，與此同時，它也迫不及待地以無所不在的共產黨來恐嚇工友！

但是，行動黨這樣做，是無法掩蓋它的反動本質的。在一九六五年四月廿一日的抗議大會上，一位工會代表說得很正確，行動黨已推行了“一些極端反工人的措施”。它公然鎮壓及濫愈逮捕工友、利用軍警向工友們兇殘地襲擊、剝奪工友們出版、結社及集會的合法和基本權利、封閉工會、公開責難及侮

辱公務員——所有這一切，都是反工人的行動黨的明顯標誌。工友們不會輕易地忘記這一切。

“馬來西亞”成立之後，星洲的財政大權已經奉送給吉隆坡政府。由於這樣，行動黨不顧死活地試圖從一切可能的來源騙取金錢（如售賣中峇魯組屋），希望通過這樣繼續向人民進行改良欺騙。現在，工友們已不能再進一步被欺騙了，而行動黨要怎麼辦呢？倘若它置工友們未解決的要求於不顧，它就只有在工友中進一步的孤立。倘若它要解決工友們的要求，這又將意味着新加坡財庫的進一步減少。在這種情況下，行動黨所能掌握與耍弄的，用以控制新加坡人民的錢財將會更少了。

行動黨的處境已是進退維谷矣！

公開審訊或還我自由

不是政治部所撰佈的虛偽“檢討”

——牢中同志致函內政部長——

在檳宜監牢的政治被拘者，曾於最近分別致函內政部長及內部治安法令下的“諮詢委員會”主席，抗議該委員會的虛偽“檢討”。該函副本寄交各反對黨。以下是檳宜 E·HALL 被拘者所呈函件之全文。

我們，以下署名者，是在內部治安法令下，被禁於本監獄的政治被拘者。特此具函台端，希望台端關注繼續施諸於吾等的不公平待遇，並呼請台端結束此不公正之情況。吾等在毫無經過法律程序的情況下被監禁，有者已達八、九年之久。我們從未在法庭上被審訊和判罪。

我們呼請台端，或將我們送上法庭，控以台端懷疑我們所犯之罪，或是還我們以基本的自由，這些自由，在一個號稱宣揚正義及法治的國度里，該是屬於我們的。

在此，吾等欲奉告台端，吾等將不會再與諮詢委員會（為政治被拘者而設的）發生任何關係，此委員會週期性地集會以聆審被拘者的陳詞。在一九六五年三月廿二日後，所有被通知出席諮詢委員會者，經已致函通知該委員會主席，謂吾

等不希望與它的工作發生任何關係。

從吾等過去曾出席該委員會會議者之經驗，我們深信通過該會之機構，吾等是永遠沒有得到正義與伸冤的希望，因為它必須在一個局限的範圍內工作。雖然我們對該委員會的委員們不會存有尊重，然而，我們深信，政府在設立這個委員會時，是從未想到要保障被拘者的權利與自由以免“執行”權利被濫用，而是在於給公眾人士一個虛假的印象，即剝奪吾等之人身自由，乃與由一個法官及推事在法庭內所執行之正常法律程序一致者。

雖然諮詢委員會乃由一個具有高庭法官資格的人擔任主席，該會所扮演之角色却大大地異於任何法庭者。它是在密室內進行工作，而且遠離公眾人士的探究。一位出席該會之被拘者，由政府供給一份“

（轉入第四版）



德士司機道出辛酸事 大馬帶來謀生更艱難

筆者每天都乘坐 [馬士地] 德士車去工作和回家，這使我有機會與司機交談，久而久之，對這一行業的生活，也有了一些瞭解。我發覺到，“大馬”成立後德士司機的生活，比從前來得更痛苦，這也許又是大馬“繁榮”的一個例子吧？

削減載客，司機受損

去年，聯盟政府的交通部長沙頓來星洲，對本邦的交通情況，進行了所謂 [視察] 後，匆匆下令，要劃一星馬兩地德士車的載客人數。也就是規定本邦的德士車，必須仿照聯合邦，載客一律限制四個（前座一個，後座三個）。交長認為前面兩個乘客，不但 [太擁擠]，而且 [不安全]。

一紙通令，德士司機首先遭了殃。沙頓部長不理廣大德士司機的忿激，置他們的代表的交涉於一旁，硬硬推行這一套 [削足適履] 的勒令。到去年底，幾乎所有 [馬士地] 德士車的載客禮申，都被削減了一個。據德士司機的反映，少了一個乘客，每天的收入就減少四五元，而車主減少車租僅僅一兩塊錢，所以，受影響最大的還是出賣勞力的司機。

把載客的數目減少一個是否合情合理呢？一般司機認為這是不必要的，本邦和聯合邦的情況不同，聯合邦的德士車多數是長程的，一行車起碼幾十哩甚至百哩以上，乘客少彼此舒適有點道理；但本邦是個彈丸小島，路途橫豎十幾哩，一輛寬大平穩的 [馬士地] 德士車，乘客前二後三，坐上四十分鐘大家還是舒舒服服的，說這是要照顧乘客，根本是笑話！那麼，交長的這一着棋到底是為了什麼呢？一個司機告訴我，這是聯盟政府為了某種原因，出面幫英國汽車業壟斷資本家的忙，因為德國出廠的寬大平穩的 [馬士地] 油尿管，售價貴，[租家] 高昂，在 [限令] 下，它的載客人數竟與其他牌型的德士車一樣，唯利是視的車主，當然就會逐漸改用英國出廠的較小型的 [奧斯汀] 汽車了。

油尿管漲價，開銷增加

聯盟政府財政部長陳修信於去年年底實行全面徵稅與增稅後，油尿管每加侖起價八分錢。隨着油尿管的起價，受影響者，德士司機是首當其衝的。他們的開銷，平均每個月

要多添十多元。每當德士司機提起這個白白的損失，無不痛罵政府，責難大馬。

社會動盪，搭客日減

自從“大馬”成立以來，本邦的社會秩序已日非一日。[種族衝突]、[爆炸案件]，在一般平民的心眼裏，留下一個可怕的形象，加上行情慘淡，因此，每到夜晚，一般人都不大想出外，致使已往的熙來攘去的繁華夜都會，為之一變。而星印斷絕貿易關係，那些上岸尋歡作樂的 [水客] 現在也不見了。如此這般，造成了搭客日益減少，這一點，使德士司機的謀生之道，越來越發生困難！

為了生活，「拉里格力」

政府抓德士車 Lari Keras (跑太快)，是很嚴厲的，一旦被抓，罰款幾十元。在司機眼中，交通警察簡直是吸血鬼的幫兇。車跑太快，危險性很大，還會被抓去罰款，但為什麼德士司機還要跑這樣快呢？他們的答案是：為了生活，不得不競爭搭客；被抓到，那是自己倒霉！

(接第三版)

事實的陳述”，舉出其被捕的根據，然而，與法庭不同，須提供證明者非原告而是被告。據我們所知，在法律制度下，任何一位未被原告證明有罪者，都是被當為無辜者，但是，我們的情況却是，在實際上是先被關進監牢，而後才被要求證明我們自己是無辜的，及提出我們為何不應被剝奪人身自由的理由。

即使整個過程是在秘密的情況下進行，當局並沒有向我們提出“事實的陳述”的有關具體證據，而我們的代表律師也不被允許對台端之政治部人員所作之陳詞進行盤問。事實上，該會並無權逼使部長透露有關我們的陳詞的具體證據。在聆審了我們的案件之後，該局也不必向有關的被拘者透露其結論。

即使是該局確信被拘者是無辜的案件，其建議也會被部長隨意忽

德士司機為了生活，不但需要作速度上的競爭，往往也顧不得政府的 [限令]，一有機會，他們總是載足五個搭客。共同的遭遇使德士司機領悟到合作的重要，他們都以 [汽笛] 作為警號，一發現有交通警察，就互相通報。這樣雖然減少一些被抓的機會，但他們還是常常被抓去罰款。

丘八發野，司機挨打

載洋丘八對於德士司機來說，是一件不安全的事。有時，那些喝到醉薰薰的洋丘八，不但車費給不足，而且還大發野性，蠻不講理的毆打司機。像這一類事件，在義順、三巴旺一帶，已發生過好幾宗。其中有一個司機，因車費的爭執被毆打到重傷，後來不治死亡。此外，還發生過四五個司機被一群洋大兵毆打受傷的事。

一語道出辛酸事

今天，德士司機的收入大不如前，他們的生活已越來越困難，對於這一切，什麼是禍根？誰是罪魁？廣大德士司機的心里很明白，在他們的口角常常掛着一句：[政府專剝老百姓的皮，“大馬”管得人民無法謀生。] 這句話，道出了他們辛酸事，也流露了他們對“大馬”的反動政權的極度不滿。

視，因為該會僅具有諮詢的任務而無推翻部長決定之權力，所以，在實際上，最終的裁決者和主控者僅不過是同一個人罷了，即，在理論上是部長而在實踐上乃政治部。因此，非常清楚地，該會沒有權力以保證一個人的權利與自由不會因“執行”當局的濫用權力而被侵犯。

在一些案件中，該會之委員已清楚地表明，他們會建議釋放有關的被拘者，然而，這些之中有三位，已早在 1961 年就被該會建議釋放，但是，他們今天却仍被拘於監牢，而且須一而再地出席諮詢會並回答完全相同的陳詞，這些陳詞，他們幾年來就已厭棄了的。說實在的，該會是正被政治部人員所愚弄，這些政治部人員曾告訴我們之中的很多人，我們出席該會是“無用的”，因為我們的人身自由乃掌握在政治部的手里。（待續）



當祖國披上一身 金色底陽光 玲棠

(續上期)

呵，我可憐，年邁的父親呵，你當更明白吧，是誰不讓我們安寧地過生活！？

生活的河流飛快地向前奔馳，每天給我的心靈帶來新鮮的事物，也把

更多和不幸與悲傷，憤慨塞進了我的心靈，使我有了一個富於沉思的頭腦。

又是一次風狂的迫害與鎮壓，魔掌出現在祖國的土地上，它又伸進了我們的家！

是去年的初八晚——不，是初九了。凌晨二時許，二姐剛把拜[天公]的祭品收起，爆竹還在呼嘯響，火藥味還瀰漫在冷凝的空氣裡，幾輛[暗牌]車闖進了甘榜，停在我們家的附近。特務、警察衝破了板門，說是奉命上舉的命令，要二哥問話，由於二哥不在，他們擾翻了書櫥，搶走了一大包書，……當時，父親你緊握拳頭，大聲的把那些[暗牌]咒罵，還是我們勸阻了你。

從此，二哥沒有回過家，我們也不知道他到那里去了。

× × × ×

這是一個多麼惱人的歲月呀！赤道邊緣的紅太陽，透過雲層雖然還是那麼強烈又光亮，却照不亮我們這破陋的亞答屋，驅不掉我們一家大小心中的陰暗、悲傷、……

從此，父親，你的脾氣更加暴躁了！

可是，父親呵，你心中縱然有太多不滿，又怎能把它發洩在子女

們的身上呢？

呵，父親，我有多少的話要向你說呵！請你冷靜地想一想，為什麼你的子女們不能伴守在你的身旁？是誰迫他們遠離了你？為什麼魔鬼總要找上我們的家門？呵，父親，你別再老是對我嘮嘮，也別再責備我早出晚歸了，孩子的心意如果你暫時不能理解，以後你總是會明白的。你應該為你有大姐、大哥、二哥這樣熱愛自己的祖國人民的子女而感到自豪！

呵，父親讓我再向你表白吧：不是我們不愛你，不愛自己的家！我們愛得更深的是，我們的大家庭——祖國馬來亞！我們認為，只有當我們的大家庭有了幸福，我們的小家庭才会有幸福；只有當大家庭裡所有人的生活變好了，我們這個小家庭的生活才會過得快樂，美好！

別再發愁了呵父親，也別再無緣無故發脾氣了，向生活歡笑吧，向生活發出挑戰的吼聲吧，雖然我們生活在陰暗的這刻！

你更應該懂得：疲累、餓暈，這折磨誠然可怕，但是，加在我們身上的壓力，才是更可憎恨呵！保護著寶貴的生命與氣力吧，父親，用你那對付家具和弟妹們的气力，

胸中熄滅不了的憤怒之火，化為對敵人宣戰的號角，撕毀敵人陰謀詭計的雷電吧，讓我們祖國所有被迫害的苦難人民呵，大家一齊把緊壓在祖國上空的黑幕來撕毀吧！

我們要祖國蔚藍的天空，從此掛上一個紅太陽永遠在微笑！

我們要祖國所有的人民，自己來安排自己的生活，永遠勞動在響着和平、自由、歡樂的歌聲的土地上！

呵呵，親愛的父親，不會遠了，我們心中的理想的日子，它定然會來的，只要我們肯付出應有的努力！

父親呵，你應該不會忘記吧，二哥經常用堅定響亮的聲音背誦的英國詩人的美麗、有力的詩句：——

如果冬天來了，
春天還會落在遙遠的彼方嗎？！

你牢記着吧，親愛的父親，我們祖國人民的生活就會像那詩句所說的一樣，在經過與黑暗搏鬥之後，重見陽光，生活就會好起來！

× × × ×

當祖國披上一身金色的陽光！你的兒子會回來的，我們的許多英勇的人民戰士，英明領袖，也會從打開着的牢房走出來，從我們那慈祥又多難的母親常常依窗眺望的飄落着橡樹葉的羊腸小道奔回來，來參加我們的盛大的慶祝會！

(續完)

你把身體化成了一團烈火

——為南越少女黃燕娣自焚犧牲而作

●嚴思●

(一)

你把身體化成了一團烈火
交給明天的共和國……
在越南冬天蒼茫的天空里
迸射出了擦眼的萬點金星

天在燒，地在燒……
我彷彿看見——
被火光映紅了臉龐的人群
抬着你焦黑的軀體……
走完茅莊每一條大街和小道

(二)

你只不過是個十七歲的少女呀
為什麼你不能坐在課堂里安靜地學習
却要跟隨着饑餓的人群

呼嘯地走向街頭，揮舞着手臂……

你只不過是個十七歲的少女呵
為什麼你不能在文化宮或文娛晚會里
隨着迷人的音樂，和伙伴們一起
飛旋起雪白的長衫……

你只不過是個十七歲的少女呵
為什麼你不能和北方的青年一樣
組織冬令會——到安南山頂去滑雪
圍在溫暖的篝火，談論人民的春天

(三)

為什麼一雙靈巧的少女的手
不能在自家的園土上
插秧收稻，寫字刺綉

而要在洶湧着憤怒的街頭
點一把毀滅自己的火……

你和那個十七歲的
勇敢的“火姑娘”一樣
她曾經用少女那顆又紅又熱的心
在德國匪徒的刺刀下……
保衛着俄羅斯的森林和草原

在生命未來的歷程裡
我會時時刻刻地想起你
像想起西貢集中營裡
越南人民用寶貴的青春和鮮血
來回答敵人的酷刑拷供……



新加坡纺织廠工友罢工

抗議廠方殘酷剝削除工友

星洲縫業工友聯合會屬下新加坡紡織廠全體工友，為抗議資方的迫害，抗議資方的不願談判，從四月十九日始，實行抗議罷工！

該會在告社會人士書中稱：

自新加坡紡織廠建廠一年多來，全廠一百八十多位工友，便受盡資方的凌辱、欺詐和迫害，過着吃不飽餓不死的悲慘生活。在工友開始工作的第一期裡，每天只獲得薪金\$0.5，第二期\$1.00，第三期\$1.50，第四期（即目前的薪金）才增加至\$2.00和\$2.20，薪金率之低為本邦所罕見，不僅如此，資方還強迫全廠工友於每天工作完畢後必須為資方“義務”打掃車間，從中榨取僱用雜工的酬勞。此外，工友根本享受不到週假、年假、公共假期或醫藥保障，有時受了傷，連一塊葯膏布也沒有；更不合理的是，女工友的結婚也不允許，有數位女工就為此而被資方“勒令”離廠。所有這一切剝削和迫害，生動地描繪了全廠工友的悲慘遭遇，也赤裸裸地暴露了資方反工人、壓榨工人的醜惡本性。

工潮爆發的經過是這樣的：四月五日發薪時，資方突然宣佈自三月十六日起取消工友的底薪，這種不合理的措施，激起全廠工友的憤怒，她們紛紛拒絕領薪，並於四月六、七兩日拒絕上工，表示工友的嚴重抗議。四月十日，狡猾的資方

又威迫利誘工友簽署一份抵觸法律的所謂臨時合約，為了表示對資方的嚴重抗議，從十四日始，工友們每隔一天在廠門口懸掛抗議布條一小時。

事態演變越來越惡化，十四日下午，橫蠻無理的資方又藉故工友不簽署臨時合約，宣佈開除三位工友。四月十七日，資方不得已開始和勞工部接觸，但却以“法律條文尚未弄清”為理由，拒絕與工會談判。

在此糾紛事件中，工會屢次向資方提出了（一）收回被停工、被開除工友，並發還被迫停工的薪金，（二）與該會立即談判等二項要求。但是資方却一味拒絕、一味拖延談判。

該廠工友反迫害反剝削的正義鬥爭，獲得了廣大工友兄弟姐妹的關心和支援，日來，到武吉知馬七英里罷工糾察地點慰問的人士不少。據悉，罷工工友鬥爭情緒極高，目前，該廠已完全無法進行生產，最近，該廠曾企圖運出一批材料，唯遭罷工工友勸阻。廠方招來警察，結果一位工友被捕。

這次工潮，再一次揭露了“新與工業”下，工友們遭殘酷剝削的慘情。

全星工團代表稱 工人有慶五一權利 砂朥越抗議政府禁慶五一

全星工團慶祝五一、一工委會，在本月十七日晚，假廠商會所召開全星工團慶祝五一動員大會。出席大會者非常踴躍，將會場擠得水洩不通。

工團代表們在談到花拉公園的雅字問題時說：慶祝五一是一工友們的權利。今天，反動政權扼殺民主，施行獨裁，無理地剝奪人民一切集會和言論的基本權利，因此，為了爭取慶祝我們自己的節日，我們應突破反動政治壓力。

目前，各工團已準備以多姿多彩的形式，來慶祝這個節日。工委會還將舉辦演講比賽，而且決定在各會所展燈結彩。

反動政權無理禁止砂拉越工人慶祝五一後，砂第一省職總會召開緊急會議，並通過議決案，向當局提出抗議與交涉，而且向國際工人機構與殖民地自由運動提出控訴。

黨屬下幼兒班教導 舉行假期聚餐會

我黨屬下幼兒班，從四月九日起開始放假，假期中的活動主要的有（一）作好教導間的聯系；（二）例常訪問學員家長。各區都通過各種形式來豐富這兩項活動，如舉行工作經驗交流會、教師聚餐會等等。幼兒班教導都熱烈地參加各區的聚餐會，會上，我黨立委分析了當前的局勢問題。這一連串的假期活動過後，教師們又將以充沛的精力來迎接第二學期的教學工作。

理電髮工聯會慶 總務抨擊“衛生調查”

星洲理電髮工友聯合會，於本月十五日晚，假該會禮堂舉行慶祝成立廿七週年紀念，出席的有該會顧問，各團體代表、髮膏車剪商及該會會員。氣氛極為熱烈。該會主席李國華在致詞中，大力抨擊“大

馬”及反動派帶給人民各種災難。該會代總務鄭奕才接着報告會務，並抨擊衛生部最近進行所謂調查理電髮衛生，他說，實際上，這是當局企圖抽「禮申稅」的勾當。

大會最後通過了七項議案：包括證實行動黨破壞工友團結，要求釋放被捕者，要求拆毀新殖「大馬」，譴責美帝侵略越南，及呼吁工友熱烈出席五一大會等。

南大家長被控案 特於周一開審

在行動黨強變控制南大而被無理開除學籍學生的家長，將在本月廿六、廿七兩日上法庭。他們被控的罪名是「非法闖進南大校園集會」。

這件事發生在去年八月二日，當時正是行動黨和聯盟串通，遣派三千軍警侵犯南大，在莫須有的罪名下，逮捕了五十多名、開除了一百多名學生之後。這些被開除學生的家長，為了子女的前途，為了抗

議子女無理被開除，在南大學生會的邀請下，到南大學生樓舉行會議。而正當會議進行時，軍警強變圍捕了全體與會的學生家長。

這個備受各界關注的案在幾經展延之後，直到現在才將在第五庭正式開審。

黨中央成立小組 處理福利金分配

黨中央已於最近成立了「處理被捕者家屬福利金委員會」，以儘速將這次電影演出中所籌得的福利金，分配予所有被捕者家屬。

據悉，該委員會已召開數次會議，並將於最近發出第一批款項云。

（接第一版）

水摸魚行爲，是休想得到成功的。行動黨這一套卑鄙手段，今天，再也耍不通了！左翼和全體愛國人民，將繼續而且會越來越堅強地團結在鮮明的反帝反殖旗幟下，進行粉碎“大馬”和赶走帝國主義者及其僕從的偉大鬥爭！